

**SCHAEFFLER**

LUDWIGS-STRASSE 1-3 DE-91074 HERZOGENAUACH

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

198588

Nr. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Nr. spec. Bestellschein	Cognome VIASSO
31984312	49093715	2018-03-06
Colli Anzahl	Colore lettera betonungsfarbe	Prima Seite
024466	91000733	1
Nr. di Unita' Cariche	Tono Maass	
AG/HZA-S01		

Indirizzo / Versender

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Completamento / Auftragsbearbeitung

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Carica / Ladung

Destinazione / Bestimmungsort

EXW

NÜRNBERG

Nr. colli Anzahl	Nr. spe. / Carica Bestell- / Ladung	Indirizzo / Adresse	Quantita' / Menge	Indirizzo / Adresse
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		180174667 5007974278 180175200
*****	Numero d'ordine	0199662		
	Bolla	31984312		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885702		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170831		
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	004-681-004	7-229082.K-HLA/0-5#W	1344	960332116 001
	Charge	0028618096		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
1 Deckel P-38-AD806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
1 Flachpalette P-25-SGPI 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
240 Verpackungshylse P-42-GR3-225X 51X49-30-A 51X49x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
Lista pacchi per spediz.:			KUEHNE+NAGEL S.r.l.	
			Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
MW PAL			Peso L. tara Nr. espresso	
			Nrsped/Index Kolli 806 X 606 X 720 mm 09 MAR 2018	
			49093715-001 960332116 126,5 39,1 340476439603321162	
Somma per spediz. 49093715 1 colli			"Ricevuto con riserva di	
			venita su qualità e quantità 126,5 39,1 340476439603321162	
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP31984312				
Continuazione 2				

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:39



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001868 vom 06.03.2018



18-001868

Ludwigsburg, 06.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.03.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 06.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31984284	1	COLLI	Getriebeteile	114	
2	31984312-4350	5	COLLI		576	
3	31984382	5	COLLI		404	
4	31984540-7957	7	COLLI		1.110	
5	31984601	1	COLLI		108	
6	31987998	4	COLLI		411	
Summe: Total		23,00 COLLI		2.723,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) Datum 18.03.2018 Empfänger / Destinataire				
20 SCHAEFFLER D-91074 HERZOGENAURACH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA 09.03.2018 1-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604